

تصدرها الجمعية تحت إشراف رئيسها
الاستاذ

عبد الحميد بن باديس

برأس تحريرها
الاستاذان

العقبي والراهري

صاحب الامتياز: احمد بوشمال
تليفون الادارة ١٥-٥

الشريعة



النبوي محمد

لِسَانُ حَاجٍ
جَمْعِيَّةُ الْعُلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ

ثم جعلناك على شريعة من الامم فاتبعها

المراسلات
كلها بهذا العنوان
ACH-CHARIA
Journal Religieux
13, rue A. Lambert, 13
CONSTANTINE
الاشتراكات

عن سنة ٣٠ ف
وللتلازمة ٢٥ ف
عن نصف سنة ٢٠ ف

من رغب عن سنتي فليس مني

Constantine le 14 Aout 1935

تسنطينة يوم الاثنين ٢٢ ربيع الثاني ١٣٥٢ تصدر يوم الاثنين من كل

في مجلس حجاج

بقلم الاستاذ الزاهري العضو الادلوي لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين

الصلاة واي مروب احسن من المحافظة
على الصلوات . ينبغي ان نذكر التقي الصالح
بصلاحه وتقواه عسى ان يقتدي به المسلمون
وان نذكر الضال الفاجر بضالته وفجوره
حتى لا يقترب به الناس . واما انك سمعت
الشيخ عبد الحميد بن باديس ينهي اصحابه
ان ينادوا ياسيدي الحاج فهو من تواضعه
ومروته وكمال اخلاقه على اننا سمعنا جميعا
الزاهري يذكر - امام الشيخ بن باديس -
حكاية تاجر قد دهن دكانه بدهن فاخر
وكتب فوق الباب اسمه وعنوانه بالحرف
العريض . وما هي الايام حتي سافر حاجا
مع الحاج فلما رجع قام الى هذا الدكان
فدنه مرة اخرى بدهن فاخر افضل من
الدهن الاول الذي لا يزال لامعا مشرقا
بعد . لا شيء . الا انه زاد في اسمه كلمة
«الحاج» ! وقد استعذب الزاهري حكاية
هذا الرجل وواقفه على استحسانها الشيخ
باديس . وما دمت لا نامر بالمعروف . ولا
تنهي عن المنكر ولا تعمل الخير ونعمو
اليه ولا نشرك الشر ونحذر منه ولا نقول
للحق انت محق وللمبطل انت مبطل
والمحسن احسن وللمسيء اسوأ فانه لا
يستقيم لنا امر ولا يصلح لنا حال . على ان

من الحاضرين وقال : من حج فانما حج
لنفسه لا للناس . فلا ينبغي ان نمدحه على
ذلك وما دمت لا نقول للذي يحافظ على
الصلوات يا سيدي المصلي فانه ينبغي لنا
ان لا نقول لمن حج يا سيدي الحاج .
وانا سمعت الشيخ عبد الحميد بن باديس
عندما زارنا في الصيف الماضي رئيسا لوند
جمعية العلماء المسلمين الجزائريين يقول لاصحابه
وانا لمدته لا تقولوا لي يا سيدي الحاج
عبد الحميد فذلك فريضة مكتوبة قد اديناها
ولا مزية لنا فيها . قال الحاج : اما ان
الحاج يهيج لنفسه فهذا حق . واما اننا
لا ينبغي لنا ان نقول للحاج يا سيدي الحاج
كما لا نقول للمصلي يا سيدي المصلي فهذا
غير حق بل الواجب ان نشفي على الحاج
ونقول له ياسيدي الحاج . ونشي على المصلي
ونشيد بذكره ونعظمه في غيبته ومشهده
كما ان من الواجب ايضا ان ننكر على
تارك الصلاة وننهاه عن المنكر . ونامر
بالمعروف . واي منكر اشنع من ترك

اخبرني وجيه من الوجهاء في صحراء
وهران وكان لي صديقا حينا قد زرقه الله
بسطة في الفهم والجسم وآنما سعة من
المال . انه سافر الى الاماكن المقدسة فادى
فريضة الحج فبين حج من الجزائريين هذا
العام . فلما قضوا مناسكهم ورجعوا الى
اهليهم رجع هو مشرعا الصدر . وقلبه
مطمئن بالايان . وجاءه الناس يهنئونه
ويسلمون عليه . ويطلبون دعاءه الصالح
ويلتمسون منه البركة والخير . قال : وسهر
عندي كثير من الناس ذات ليلة احببتها
لهم بمناسبة مقدمي من الحجاز وكان اكثرهم
حجاجا قداما وجددا حجوا هذا العام .
وطفقوا يتحدثون ويتسامرون . فقال احد
الحجاج القدام : ايس ينفع الانسان شيء
كعمله الصالح . فقلنا هذا (وأشار الى
صاحب الدار) ان لا يساوي ان يقال له
سي فلان . اما اليوم وقد عمل صالحا وحج
الى البيت العتيق فقد اصبح يقال له سيدي
الحاج فلان . فرد عليه رجل غير حاج :





الرجل فد يريد الحج اي قال له الحاج فلان فيكون ذلك له سبب القوية والاناية . وقدبا قيل : « طلبنا العلم اغير الله فابى ان يكون الا الله » .

وانقلوا في الحديث الى من يحج مرتين او ثلاث مرات هل يستحق لقباً اشرف من لقب « الحاج » الذي يحرز عليه من يحج مرة واحدة . فاتفقوا على ان لقب « الحاج » هو لقب شريف يستوي فيه من حج مرة واحدة ومن حج مرارا عديدة . ولكن رجلا من الحاضرين فاجأهم بقوله : ماذا تقولون فيمن حج الحج الصغير هل يجوز ان يقال له يا سيدي الحاج كالذي يحج الحج الكبير ام لا يعنى له ان يحرز على هذا اللقب ؟ فسأل سائل : وما هو الحج الصغير ؟ قال هو ان تحج الى قبر من قبور الاولياء الصالحين مثل قبر سيدي ابي مدين الفوث في تلمسان . قال السائل : وهل يحج الناس الى قبر سيدي بو مدين هذا ؟ قال : رايت كثيراً من حجاج تلمسان متى قدموا من الحج ذهبوا توام من محطة القطار الى ضريح سيدي ابي مدين الفوث فظفروا فيه نهارهم وباتوا فيه ليلتهم ومضوا الى ضريح سيدي الداودي فزاروه وتبركوا به . كل ذلك قبل ان يدخلوا بيوتهم . ويعتقدون ان هذا هو الحج الاصغر . فقال قائل ليس هذا هو الحج الاصغر ، بل هو من مناسك الحج فقط ولهذا فان الحاج الذي يصل المحطة فيذهب منها توام الى داره دون ان يزور ضريح سيدي بو مدين ولا ضريح سيدي الداودي فان حجه صحيح غير باطل ، وله الحق في ان يقال له سيدي الحاج . وقدسالت انا بعض العلماء عن هذه المسألة فاجابني بهذا الجواب . فتكلم احد الحاضرين وقال : على كل حال الحاج الذي لا يزور سيدي بو مدين الفوث هو كمن اخل ببعض المناسك

والاركان . وتكلم احد الطرفين فقال : روي عن سيدي ابي مدين الفوث انه قال : من زار قبري فقد حج الحج الصغير . فاجابه طرق آخر من اتباع طريقة اخرى وقال : شيخنا سيدي فلان مؤسس طريقةتنا هو الذي قال : من زار ضريحى وزاويتي فكأنما حج واعتمر وزار ضريح المصطفى صلى الله عليه وسلم . فجاوبه الطريق الاول بل هذه من خصائص شيخنا نحن اتباع الطريقة الفلانية قد اختصنا الله بها فجاوبه الطريق الثانى بقوله : كلا : هى من مناقب شيخنا نحن وهى موجودة في كتب الشيخ فقال الاول : وانا نفسى قرأتها في كتب طريقةتنا . وهنا وقع بينهما تشاد عنيف وتنازى باللقاب ، فكل واحد يزعم ان زيارة شيخهم حيا او ميتا هى التى تقوم مقام الحج والعمرة وزيارة ضريح الرسول صلى الله عليه وسلم . وكل واحد يزعم ان شيخه هو الذى ضمن الجنة لاتباعه ومريديه دون حساب ولا عقاب . وزعم ان شيخه قال من مات على محبتي وطريقتي غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر (!) ولو كانت ذنوبه مثل زبد البحر . وكان بين الحاضرين طرق يدعى المعرفة والعلم قد هبط القرية « متسولا شحاتا » يجمع الصدقات والتذوق « الزيارات » وحضر هذا المجلس طمعا سيف قبض الصدقات . فدخل في الامر وقال : هو ان من زار قبرا من قبور الاولياء الصالحين كان له من الاجر مثل من احرم بعمرة فقط . وجوز ان تكون زيارة قبر « الولي » بمثابة الحج في الاجر والثواب . وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء . فرد عليه احد الحاضرين وقال : يا فقيه هذا قول باطل غير صحيح فظهرت على الفقيه كل علائم التأثر والانفعال ثم قال . ولماذا ؟ فقال الرجل : لوصح هذا القول لزار كل اهل بلد قبور اوليائهم

وصلحائهم وتركوا الحج بالمرة والاولياء مهما كانت منزلتهم عند الله فلن يكونوا افضل من رسول الله صلى الله عليه وسلم ولن يساووا في الدرجة عند الله فهو سيد ولد آدم وافضل المخلوقات على الاطلاق ومحال ان تكون زيارة الاولياء كزيارة ضريحه الشريف صلى الله عليه وسلم فاتفق الله يا فقيه . ولا تنفق ما ليس لك به علم . فقال له الفقيه : انت وهابي انت تسب الاولياء فساله الرجل ما معنى « وهابي » ؟ ويحك يا فقيه ! اما سمعت قوله تعالى : ولا تنازروا بالالقاء ، اليس قولك لي انت وهابي هو من باب التنازى بالالقاء ؟ انما مسلم قبل كل شيء . وبعد كل شيء . واما ما زعمته من اني اسب الاولياء فهذا يا فقيه محض افتراء منك علي . فانا لم اسبك انت وانت لست وليا فكيف تزعم اني اسب الاولياء حاشا لله ان اسب احدا من الناس كاثما من كان . ولكنك انت يا فقيه تعتبرني سببت الاولياء وتنقصتهم اذا انا قلت ان رسول الله خير منهم وان زيارة قبره الشريف افضل من زيارة قبورهم . فهل هذا هو سب الاولياء في نظرك ؟ وانت ايها الفقيه اذا كنت تعتقد حقيقة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم هو في درجة واحدة مع « الاولياء » فانت من الذين يؤذون النبي . (ص) وما قدروا الله حق قدره . ويحك ايها الفقيه ! اهذه منزلة الرسول الاعظم عندك ؟ لماذا - ويحك ! - لا يرضيك ان يكون سيد الوجود خيرا من « اوليائك » وافضل منهم ؟ ولا تنس يا فقيه اني انما احترم الاولياء واحبهم خيرا مما تعبهم انت فقال الفقيه ولماذا ؟ قال الرجل لانني احب جميع الذين سبقونا بالايمان ، ولكنى لا اتفالى فيهم فلا اعتقد فيهم الا لوهية ولا اعتقد انهم جميعا يؤوون بشسع نمل رسول الله صلى الله عليه وسلم





واما انت يا حضرة الفقيه فلا تحب جميع الاولياء . بل تؤمن ببعض وتكفر ببعض فالذين تؤمن بهم تتعالى فيهم الى درجة بعيدة جدا وربما تغاليت فيهم الى حد التآليه ، وهؤلاء الاولياء الذين تخضع بايمانك وغلوك هم اشياخ الطريقة التي تتلقاها . واما سوام من الاولياء والاشياخ فلا يمتنع من امرهم شي . ودليل ذلك ان هؤلاء الطلبة الفقهاء الذين ينسبون الى الطرق الصوفية لا يتافح كل واحد منهم الا عن الطريقة التي ينسب اليها ، ولا يؤلف الكتب الا في مناقب اشياخها . قل لي بربك هل تستطيع ان تجد قريبا واحدا من اتباع الطريقة القادرية يؤلف كتابا في مناقب الشيخ التجاني او تجد قريبا واحدا تجانيا واحدا يؤلف كتابا في فضائل الشيخ عبد القادر الجيلاني او نحو ذلك بل كل واحد ينصر طريقته ويدعو اليها . وهذا دليل قاطع على ان الاولياء ليسوا عندكم سواء ، على ان هؤلاء الذين ينسبون الى سيدي فلان المناقب والكرامات ، يزعمون انهم قطب الانطاب وغوث الاغواث ويتظاهرون بالدفاع عنه وبالنصرة عليه لا يفعلون ذلك محبة في هذا « الولي » ولا غيره عليه . ولكنهم يفعلون ذلك طلبا للخبز والمماش قد اتخذوا لانفسهم اسم هذا (الولي) علامة خصوصية لكسبهم وجعلوه (مارك دي بوزي) 11

وقد رايت بعيني وسمعت باذني متسو لا في بعض قرى الصحراء يقف على هذا الباب فيسال اهل الدار ويستمعظهم باسم الشيخ التجاني ثم يقف على باب آخر ويسال باسم الشيخ الجيلاني . ويقف على باب ثالث فيسال باسم الشيخ بن عبد الرحمان ويقف على الباب الرابع فيسال باسم شيخ طريقة اخري . وربما وقف على باب آخر فلم يذكر في السؤال الا اسم الله واسم

الرسول (ص) وقد عجبت منه لاول مرة ولكن ما لبثت ان عرفت السبب وذلك ان هذا المتسول كان يسال كل اهل منزل باسم صاحب طريقتهم . وكان قد بحث عن كل دار فعرف الطريقة التي تنسب اليها . اما اسم الله واسم الرسول فلا يذكرها الا عندما يقف على باب احد المصلحين . ولكن من يدري ؟ فلهل جميع اشياخ الطرق المعاصرين وسائر « مقاديرهم » لا يشتوب على طريقهم الا ما دام لهم فيها رزق ومعاش . ولا يعدو شأنهم فيها ان يكون كشان هذا السائل . قال الرجل : وقد راينا كثيرا من المقادير كانوا على طريقة ثم تركوها الى طريقة اخرى غيرها لا لانهم عرفوا ان الاولى على ضلال وان هذه الثانية هي على هدى من الله . ولا فصلوا ذلك ابتغاء مرضاة الله . ولكن لانهم وجدوا ان الاولى لا فائدة لهم منها ولا خير فيها فتركوها الى اخرى عسى ان يجدوا لهم فيها رزقا ومتاعا . او عسى ان يجدوا لهم في هذه الثانية خبزا ومعاشا فهم طلاب خبز ومعاش لا يهمهم ما عند الله من الاجر والثواب .

اني اريد يا حضرة الفقيه ايا حضرة المقدم ان اسالك سؤالا ارجو ان تعجبنى عنه بما اراك الله من الحق والصواب . فقال الفقيه : سل عما تريد . فقال الرجل ماذا تقول في الشيخ سيدي فلان صاحب الطريقة الفلانية هل هو (ولي صالح) كما يعتقد فيه اصحابه ومريدوه ام هو دجال خبيث كما يعتقد فيه بعض الناس ؟ فقال الفقيه : بل هو طريقي دجال لا يشم رائحة للولاية والصلاح فقال الرجل : ولكن اتباعه ومريديه يعتقدون ان (شيخهم) قد بلغ منتهى الكمال في الولاية والتقوى فقال الفقيه : هم ضالون مخطئون . قال الرجل ولماذا ؟ قال الفقيه : لانني

« شيخهم » هذا عرفت فيه خبث السيرة ، وسوء السلوك ، وذكر حكايات تدل على هذا المعنى . قال الرجل : وماذا تقول في الشيخ سيدي فلان مؤسس طريقتهم التي انت «مقدم» فيها ؟ فقال الفقيه : هو من اولياء الله ومن اكابر الصالحين ما يكون عندك في ذلك من شك ولا ريب وكل من مات وهو غير عجب لشبختنا هذامات ولا محالة على سوء الحاتمة فقال الرجل : والذين ماتوا قبل ان يوجد شيخهم من الصحابة والتابعين وتابعي التابعين وهم بلا شك لم يعرفوه حتي يجبره هل هم ايضا جميعا ماتوا على سوء الحاتمة ؟ فبهت الفقيه ولم يجده ما يقول . فقال الرجل : ولكن هل يعلم لكم هذا القول جميع اهل الطرق الاخرى قال لا . قال : وماذا يعتقدون فيكم ؟ قال الفقيه : يعتقدون فينا اننا ضالون مخطئون فقال الرجل : انتم تقولون انهم مخطئون ضالون ، وهم يقولون انكم مخطئون ضالون ، وانا اصدق قولهم فيكم وقولكم فيهم كما اصدق بقول اليهود في النصارى وبقول هؤلاء في اليهود فما حكا الله عنها في كتابه العزيز اذ قال : «وقالت اليهود ليست النصارى على شيء» وقالت النصارى ليست اليهود على شيء» ومن يدري لعلمك لستم على شيء» كما يعتقد فيكم ابناء الطوائف الاخرى ولعلمهم ليسوا على شيء» كما تعتقدون انهم فيهم ومن يدري لعل اصحاب الطرق جميعا هم في ضلال ، وليسوا على شيء . فانكر بعض الحاضرين على الرجل هذا الكلام قائلا له : لا نعم كلامك يا هذا على الطرق كلها ، فبني الطرق ما هو خير وفيها ما هو شر ، وفيها ما هو حق وفيها ما هو باطل ، ومن اصحابها من هو برقي ، ومنهم من هو فاجر دجال ومن الطرق ما هو سنة ، ومنها ما هو بدعة ، فلا نجعل الصنيين كالمبدعين ولا المتقين كالاجار . قال الرجل : ولاتنس يا سيدي ان الطرق من حيث هي في اصلها بدعة وضلالة ، وقد يكون بعض الطريقين اخبارا مرة يتبعون السنة اثابته ولكنهم ما داموا طريقين فهم مبتعدون من هذه الناحية . فالشرط الاساسي للمؤمن السني هو ان لا يؤمن بخرافة ولا طريق ، والدليل على ان هذه نظري هي





كلها من البدع والمحدثات هي انما لم تكن موجودة على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا على عهد خلفائه الراشدين وان لم تصدقوا بهذا فاروني ما هي طريقة سيدنا ابي بكر وما هي طريقة سيدنا عمرو وما هي طريقة سيدنا عثمان وما هي طريقة سيدنا علي وابن هي زواياهم ان كنتم تزعمون انهم كانوا اصحاب طرق وزوايا . فقال احد الحاضرين : في هذه الطرق زيادة غير على كل حال . فقال له الرجل : ويحك يا هذا ! الا يكفينك ما كان يكفي الخلفاء الراشدين ؟ اما سمعت ما سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم ؟ وهل تستطيع ان تكون اكثر فضل للخير من رسول الله (ص) ومن اصحابه المطهرين ؟ ويحك ما هذا الكلام الذي تقول ؟ ! والتفت الرجل الى الحاضرين وجعل يقول لهم : يا اخواني ! لماذا نرضى لانفسنا ان نكون من الذين قال الله تعالى فيهم (ومن الناس من يتخذ من دون الله اندادا يحبونهم كحب الله) ولا نكون من الذين اثنى عليهم تعالى بقوله (والذين آمنوا اشد حبا لله) ؟ ندعى اننا مؤمنون بالله ولا نشرك به شيئا ولكننا من الذين اذا ذكر الله وحده اشتهأت قلوب الذين لا يؤمنون بالآخرة ؛ واذا ذكر الذين يدعون من دونه اذام يستبشرون . وهكذا جعل به ظلم بآيات الله حتى وجلت قلوبهم وفاضت بالدمع اعينهم والتفت الى الحاجاج خاصة وقال لهم يا حاجاج بيت الله الحرام اتقوا الله في الارض المقدسة ولا تنفروا عليها الكذب ؛ ولا تنفروا الناس منها وحدثوا عنها باحسن ما رأيتم فيها ، فانه ما من حاج جاء بفكري على حكومة الاسلام في الحجاز وينتقصها ويتهمها ظلما بغير حق الا كان ذلك دليلا على ان الله رفض حججه ولم يتقبلها منه ، وما من حاج جاء يلجج بذكر الحكومة الاسلامية في الارض المقدسة ويتحدث عنها باحسن ما شاهد وبخير ما رأى الا كان ذلك دليلا على ان الله قد قبل حججه قبولاً حسناً . وقد رايت رجلاً حج عدة مرات ، ولكن نفسه ما زالت مظلمة خبيثة فروح نشتها ويطلق لسانه في دولة القراء ان التي قيم حدود الله ، وهو يفكري

عليها الاكاذيب والاقاويل لا يقول عنها ما لا حق وهو في الحقيقة بجملة هذا بغير الناس من الحج وبدعهم الى ترك هذا الركن من اركان الاسلام ولا فرق عندي بينه وبين من يدعو جبهة الى ترك الصلاة ، على انه كلما اراد الحاج الا وطاف في البلدان يتكفف ما في ايدي الناس ويسألهم المعونة على الحج فيجيب بعض ما يتصدقون به عليه ، ويتفق على نفسه ما بقي فهو يريد الاكتساب وجمع المال ولا يريد الحج وجعل الرجل ينصح الحاجاج بهذه النصائح الغالية ثم طلب منهم ان يدعوا له الله ان يسهل عليه طريقه هو الآخر الى بيت الله الحرام . قال الحاج صاحب الدار : فاطر كلام هذا الرجل في نفسي تأثيراً عظيماً . قلت له : اما انا فانه يعلم ان قلبي قد طفق بالفرح والسرور عندما رايت نفسي انه لا حكم في الحجاز الا حكم الله ، وان القائمين على تنفيذ هذا الحكم الاسلامي انما هم عرب مسلمون اخواني هم مني والي وانا منهم واليه . ولا اظن انه يوجد مسلم على وجه الارض لا يمتنى من صميم فؤاده ان يملك حكم الله الدنيا كلها وان يشمل من في الارض جميعاً كما هو قد ملا الحجاز وشمل اهل الحجاز . واما القباب المهدومة فالت الحكومة العربية الاسلامية السعودية قد احسنت كثيراً البناء معشر الحاجاج ؛ فانها بذلك قد وجهت وجوهنا كلها الى الله وحده فاقبلنا عليه تعالى بانفدتنا وقلوبنا وباسماننا وابصارنا وكان حجبنا اليه خالصاً وكنا نقضى مناسكنا مخلصين له الدين . ولولا ذلك لتوزعت نباتنا ولكن لنا في حجتنا من هذا القباب شركاء مع الله على اننا ذهبنا بنية ان نحج الى بيت الله الحرام ونزور قبر سيد الوجود صلى الله عليه وسلم ولم تكن نبتنا ان نحج الى تلك القباب المنصوبة او المهدومة او لم يكن ذلك مرادنا لما حملنا اقتضائنا مشقة السفر الى الحجاز ولا كفتنا زيارة هذه القباب التي ملأت اعيننا بلادنا سهولها وجبالها فمن منا يصعد جبلاً او يهبط ارضاً او يقطع وادياً دون ان يجد كثيراً من القباب و المزارات ؟

وانني اعتقد ان بعض المطوفين في الحجاز هم

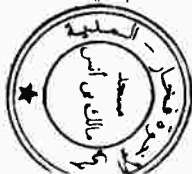
اعلم هؤلاء من امر هذه القباب المهدومة ، ويبالغون في تعظيمها ويكثرون من التأسف عليها ويصفونها بعبارات ، وثرة تبعث في النفس الحاج الحسرة والاسى وتستثير حزنهم على ذهابها وحرقهم على هادما (١)

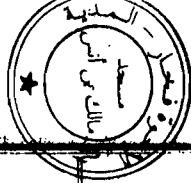
يقول المطوف للحجاج مثلاً هنا كانت قبة سيدنا فلان صفها كبيت وكبيت ، وهدمها الملك ! وهناك في موضع كذا كانت قبة سيدنا فلانة ، وصف هذه القبة باروع الصفات ، واجمل النعوت ثم يقول له : وقد هدمها الملك ايضا ! فظن الحاج المسكين انه بذهاب هذه القباب قد فاتته خير كثير ولو ان الحكومة العربية السعودية قد نظرت في امر هؤلاء المطوفين الذين يشوهون سمعتها عند الحاجاج فوضعت لهم نظاماً كالنظام الذي وضعته كثير من حكومات اوربا للدلاء والمترجمين الذين يرافقون السواحين الذين يزورون بلادها لحسنت سمعتها ولقصت على هذا التكبير الذي يثيره عليها الجاهلون من المسلمين ولسلت من هذه التهم والاقاويل التي تشاع عنها في كثير من بلاد الاسلام ولعلها فاعلة ان شاء الله .

قال الراوى صاحب الدار : فقال لي الرجل هكذا تكون النفوس الطيبة الظاهرة بزيكها الحج والعمل الصالح فتزداد طيباً على طيب وطهراً على طهر ويبقى عطرها وعجيرها ، واذنا لنعتقد ان الله قد يقبل حججتك قبولاً حسناً ، وآية ذلك اننا نرى محبك بشرق هدى ونورا ، قال فسالته ان الله يحق لي ما يقول هذا الرجل الصالح محمد السعيد الزاهري

النبراس

جريدة اسبوعية تصدر بالعاصمة تعزز جانب الصحافة الدينية الوطنية بهذه الصحيفة التي اصدرها صديقنا الاستاذ ابو اليقظان نائب امين مالية جمعية العلماء المسلمين الجزائريين صاحب (الصحف العديدة المطلة) فنرحب بها راجين لها من الامة الاقبال والرواج وللامة منها انارة الوهاد والفتجاج وجزى الله صاحبها الفضل عن الثبات والصدق خير جزاء العالمين .





للمذكرى

جاه لنا قصيدة بليغة للاخ الشيخ محمد الطاهر
ابن بلقاسم العنبر بالجمعية نقشطف منها ما يلي :

اليوم اعلو السها من شدة الطرب
لما بدا مصلح من امة العرب
فدراى طينة الانسان قد فسدت
اراد تبديلها من جيد الذهب
نشا صبيا على الخيرات منطبعا
لا يعرف الشر في جد ولا لعب
ياتي النوادي ينادي باسم خالقه
ليبتذ القوم من نار ومن عطب
فن بنى وطنى نال الردى فهو

في جب نحس على رأس بلاسب
ومن انى فاستقي من حوضه فاروى
فذاك ذو الحرم لا يدنو من النعب
وظل يدعوا الى التوحيد مصطبرا
يبشر القوم بالبرهان والادب
حتى اهتدى لمار الدين سامه
واشرق الكون في عقدين بالشهب

مالي ارى نرا قد جد جدم
لهدم دين الهدى من غير ماسب
مالي ارى نرا لا كان من نر
قد شن غارته الشنفاء لانشب
مالي ارى ظلة من فوقنا سقطت
من التجاهل او جعل ولم تقب

لولا عصابة خير قام قائمها
دعا على الدين داعي الجهل بالحرب
هذي المصابة قامت وهي ناجية
لسد ما ثلم الاوغاد من حجب
(وسنة) المصطفى الفراء (شرعتها)

تدعو بها الناس للعليا من الرتب
فالله ينصرها على الاولوى ظهروا
والله يكلأها من كل ذي شغب
محمد الطاهر بن بلقاسم
قمار - سوف

اعتداءات النواب الجاهلين

على جمعية العلماء المسلمين الجزائريين

غراب بعد ابن علال

افتتح هذه السنة النائب المالي ابن علال باقتراحه منع العلماء من القيام بالوعظ والارشاد في المساجد وقامت ضده الاحتجاجات من جميع الجهات وقابل عمله بالانكار كل مسلم وما كادت تخفت اصوات الاحتجاج والانكار حتى جاء النائب المالي غراب بالدهية الكبرى والافيسكة النكراء في خطابه الذي القاه في ادارة الامور الاهلية بالعاصمة في جمع كبير من المستمعين للافاة الوالي العام في قدته الاخيرة من فرنسا وقد نشرت هذا الخطاب جريدة « النجاش » في عددها الصادر في ١٠ ربيع الثاني ١٣٥٢ ولما كان قد لا يعم انتشاره حيث نشر فقد نشرنا نصه فيما يلي نقلا عنها ليطالع عليه جميع القراء وموعدا بالاحتجاج الشديد عليه العدد القادم ان شاء الله :

وقال النائب غراب معمر نائب عين
النبياض المالي رادا كلام زميله السيد بن
باديس ما ملخصه :

ان هاته الفتنة كلها وهاته القلاقل
والمشاغبات التي انتشرت في بعض بلدان
الوطن سببها الاصلي هو جمعية علماء
المسلمين

تلك الجمعية التي يرأسها الشيخ ابن
باديس واعضاؤها معه : العقبي، والابراهيمى
والبيلى . فان هذه الجمعية زعمت اولا
انها جمعية علم وتهذيب وتربية وتنشيف
لاولاد المسلمين فساعدتها الحكومة
اولا ورصخت لها لشرف هذا المقصد
الموهوم فابنت ان تطورت هذه الجمعية
وتدخلت في شؤون لا علاقة لها بالتعليم
وانفجرت بتعاليم منافية للعلم ومثيرة
للإحقاد والتعزبات ثم اخذت في دس
الدسائس ونصب الحيل لجلب الاموال
من جهة ولنشر الشنفاء من جهة اخرى

وخالطت الطوائف الانتخابية وزرعت
المفاسد الى ان وصلت بدروسها وجرائدها
وتدليسها وتنقلات اعضائها في البلدان
الى تكوين هذا الوفد والى ما رأيتوه
رأي العين من استعفاءات بعض النواب وغيرها
وبحسب ذلك فاننا ومن معي من
هؤلاء السادات النواب وغيرهم الحاضرين
نطلب بالملاح من الحكومة ورجالها
الساهرين على حفظ الأمن والراحة ان
تسامل هذه الجمعية المعاملة القاسية الشديدة
فطلما تواتت في امرها وغضت النظر عن
عيبها حتي زادها ذلك جراءة واسترسلا
في الفساد ولا حاجة لنا بهذه الجمعية التي
اخذت على كاهلها نشر المذهب الوهابي
فنحن اولاء ما لكيون واثابا منذ قرب
والامة الاسلامية متمتعة بحريتها ودينها
وعاكفة على دروس علماؤها ولم تعدث
فيها هذه الفوضى ولا انتارت فيها فتنة
عجباء مثل هذه الفتنة

حديث صحيح

اربع من كن فيه كان منافقا خالصا ، ومن كانت فيه خصلة مهن كانت فيه خصلة
من النفاق حتى يدعها
اذا اؤتمن خان - واذا حدث كذب - واذا عاهد غدر - واذا خاصم فجر



الغربة قوام الحياة

(ايضا)

٢

فكانت وصيته وصبة انسانية صرفة، فأكرم به من موسى وأكرم بها من وصبة، وإن انس فلن انس محاضرة القاها الاعرج على رجل واحدة موضوعا جمعة العلماء المسلمين الجزائريين لفظ بلع، وخيال جميل، وحكمة بالغة، ونول بدع محكم، فتحدث الاعرج فيها جراب صبرة، وحمل معه النفوس الى عوالم الجنان والنعيم، ثم صعد بنا الى عالم الخيال والروح، جال بنا في مدائن النور والجسمال التي لا راحة للمادة فيها، وهذا كله بإتسامات في مواقف الأجسام. واحتشام في مواضع الاحتشام. وبرزاقته وتوادته المعروفة فكنت انا والله - حين انقائه لتلك المحاضرة لمغفور بانواع من النعيم واللاذئذ الروحية - فلله درك ايها الاعرج من انسان خيل ونفام فنان

والان فليسمع لي الرئيس ان اضعه في غربالي وليتحمل غربلتي فان غربالي مقدس والمغربل لا يقدس الا غرباله فغرباله فوق الجميع وفوق كل شيء.

التي الرئيس درسا في قوله تعالى ومن الناس من يعجبك قوله الى قوله تعالى من يشري نفسه ابتداء مرضات الله والله رءوف بالعباد تجبر فيه على العقلية الجزائرية العلمية المسئلة في السامعين اكبر تجبر فافوسع العقلية الجزائرية العلمية امام هذا الدرس البليغ الا الخوض والاعتراف بالزعامة العلمية الدينية، فكان الرئيس في درسه هذا يقول للعلماء الواقدين من انهاء الوطن ان الرئاسة التي طالما طلبت التنازل عنها لكم لا نبي لست بخيركم وانما انا احدهم من الناس وانتم تمنحوني دائما وثقتكم واخلاصكم، ليستثقتكم هذه واخلاصكم هذا: ان كبريى كبريى سنا او كبريى من عائلة مشهورة هي السبب فقط لنديرة رئاسة الجمعية منذ ثلاث سنين فانا لا محالة شاكر فضلكم وثقتكم بي مشاكر حسن ظنكم في، ولكن ها انا ابرهن لكم

حيث ابحتلي رئاسة هذه السنة، انا الذي اصدقكم على اني رئيس ديني عن جدارة واستحقاق وليست الاعتبار الاخرى هي التي وانتي لرئاسة الجمعية وابرهن لكم ايضا انكم انتم لستم من الذين يسندون

الوظائف لغير اهلهما، فاذا زعيم ديني حقا فمضا هذا نحن وفهمنا هذا المغربل، وان كان الرئيس يتواضع مع العلماء تواضعا كبيرا عادا نفسه من احد اخوانه العلماء فنحن بها الرئيس اننا لمعترفون لك بالزعامة الدينية العلمية وان درسك الذي القيته هذه المرة في الاجتماع العام للجمعية لعنوان صادق وبرهان ساطع انك رئيس ديني حقا واننا نحن الفضل ايضا حيث كنا من الذين يسندون الوظائف لاهلها، ولعمري ان سبب الاختلال في كل شئ في الحياة وعدم النجاح فيها - بيه اسناد الوظائف لغير اهلهما، الطبيب قاضي واقاضي طبيب والمهندس محامي والمحامي مهندس والزراعة نواب والزواب رعاة والمهولة علماء والعلماء جعلاء فينتج من ضرب الكل في الكل الخراب والدمار والجمل والاختلال

...

فبشرى لنا معشر العلماء الجزائريين بان تقدم وباسناد الوظائف لاهلها، وبشرى لنا بتقدير ذلك ادراك ثم تنازل ثم اسناد

هذا وان جمعية العلماء المسلمين الجزائريين هي جمعية الامة باجماعها ان كانت الجمعيات هي عبارة عن متنويرها. وعلمائها وفضلاتها وهي الهيئة العلمية المعتمدة في هذا الوطن فكل من مسها بسوء او نوى لها نوايا سيئة او اكثر عليها من التحريش. والتشويش. والشايات والفتن بيننا وبين الامة او بيننا وبين الحكومة فقد مس فؤاد الوطن باجمعه واهان امة كاملة في شخص جمعيتها المحترمة، وبعد من اكبر المحاربين للانسانية، والعلم، والدين، والفضيلة واعمرى. ان الزواطة والباين. في كل وطن هم اصل كل بلية، ومصدر كل اضطراب وكل سوء نفام لا سوا في الوطن الجزائري فحق نعم الاذات عن وشاياتهم، ويطرد الميجون للشر، والحيلة، واللاقط

وتفلق الابواب في وجوه الناس مهم تسج المقتربات واختلاق الكذبات. ولا تفتح الابواب الا لرواد المفاهيم، ذرى اقتصد الحسن والمجاهرين بالحق. والذى الابواب حتى نحصل المفهمة، محل المناقرة، فينتشر بسبب ذلك الائتلاف المنشود، والهدوء واستتباب الا من على النفوس. بلقاسم الزغداني.

الدين!

فالك ايها الشرقي ترضى
بها يا باء املاف كرام
فلا والله ما في الدين الا
فضائل كلها غر كرام
ولا والله ما بالدين نقص
ونبذ الدين نقص واحترام
اقد عز الدواء وليس يرجى
بغير الدين برة او فيام
صالح الشهابي.

الى اصدقاء الشريعة

ان جريدة الشريعة - لسان حال جمعية العلماء المسلمين الجزائريين - تدعو رؤساء شعب الجمعية وباعة الجريدة ان يوافوها بحساباتهم، ولهم الشكر سلفا

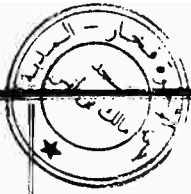
بأعة الجريدة

تباع الجريدة في العاصمة عند السادة

بش طبعي
نادي الترقى
رودوسي عمار
بكرسان مولود
شلاح حاج مصطفى
نهج شارطر
بطحاه الولاية
نهج رندون
نهج شارطر
نهج لمين

اذا كنت من انصار
جمعية العلماء المسلمين
الجزائريين فاشترك في
جريدتها





التغليط والتخليط

آفة في الدين والاجتماع

حسدار ابراهيم المسلمون

من المغلطين والمغلطين

١

علم الله وكثير من الصياد ايضا ان المغلطين والمغلطين قد حاربوا العلم والعلماء بجميع انواع الكيد والتلفيط وصاروا ضروب المصكر والتخليط كل ذلك لاجل ابقاء الخلق في دياجير الظلام منسوجا على عقولهم عنكبوت الجهل المركب القفك الذي به يحصلون الى حاجاتهم المقصودة وغاياتهم المنشودة حتى يجعلوا عباد الله حلوبة يستبدرونها ومطبة ذلولا يقضون بها ما يريدون فلم يأثروا جهدا ولم يدخروا قوة لجميع ما اتوا من سياسة التضليل فبدروا في الارض كل شقاق وغرورا في نفوس الغفلة كل بغض وحقد ونفاق فكانت المحاولة لو صادفت السهولة فاضية فاضية على الاسلام والمسلمين بتزقيهم كل منزق ولكن (والله لله) فكانت وقاية الله هي الحارسة على عباده الداعية والداغمة لكل هدام سلاق ومن يتوكل على الله فهو حسبه وفتح في وجهه الباب والطاقي

لقد اسافنا الكلام في اعداد مضت من السنة النبوية المرحومة حول بعض الشبه التي جعلها القدم بجنا قبيهم من الحق وترسا بحفظهم من اهله بصفة كادت ان تقضي (اوقضت الفصل) على الدماء في الباطلة وزهبت بحج المبطلين حتى اوبق منهم اقبال فقام بالنسبة الى المحلات التي سندهم من ناحية ذلك الحق الذي زعموا انهم مقتدرون على دحضه - الا كذبابة سقطت في قطعة من قورن - فاما ان تزال ولو مع ما حوّلها من الطعالم اذا لا يضرها بنضج لاجل التطهير واما ان تترك

الخطب البونية

في الذكرى النبوية

خطبة المسلم الناصح الشيخ محمد نمر

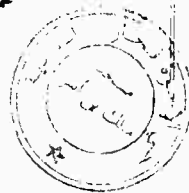
وصنة نبينا والعمل بشريعة الاسلام انفة الموجودة في ضميرنا بدعوتنا الى هذه العرائد والحرفات الملمعة بالدين التي ما اقول الله بها من سلطان بدعوتنا الى عبادة الله وحده والخسك بحبله والاعتماد عليه في شؤوننا الدينية والدنيوية فادوا قومة رجل واحد بالامر والمعرف والنهي عن المنكر ويرجعون اغراضنا وبلغتونا نحو تعاليم ديننا الزاكية النبيلة يصرخون قبا ان اعتدوا على الله واستعينوا بالله واسألوا الله وتوكلوا عليه في جلب المصالح ودفع المضار الخ مما يطول شرحه ولا يتسع المقام له وهنا صاح ذوو الاعراض الشخصية الانتهازيون من ابناء جنسنا صيحة حمر الوحش وتدرعوا بدروع التوبة وقلب الحقائق وتذروا في الاختلاق على العلماء والرمي لهم بما سولت لهم نفوسهم وليست شعري ما حملهم على هذه الاعمال الرذولة التي تهدم الامة - وتبعدها عن الاسلام الصحيح ويبقى الجهل سائدا عليها ولكن لا يخفي على البصير اذا التي نظرة على اعمالهم ما يجنون من ورائها وكيف تخفي فائدة استبعادهم للامة وما باخذونه منها باسم الزردة والوعدة والزبارة اما الجمعية فان مبدأها احياء السنة وامالة البدعة والعمل على الرجوع بالامة الى ما كانت عليه محمد صلى الله عليه وسلم واصحابه والانحاد والاخاء وعدم التفرقة في الدين والتخليق باخلاق خاتم المرسلين وهي تحارب كل ما ذكرنا من البدع والحرفات وما لم نذكره ما يشوه سمعة الاسلام والمسلمين واخيرا نسال الله الكبير المتعال ان يوفقنا واياكم في الانوال والاعمال ويصير العلماء العاملين الخلقين بجاه سيد الاولين والاخرين صلى الله عليه وسلم وعلى آله واصحابه وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

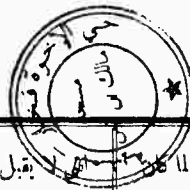
محمد بن بلقاسم نمر العراباني

عناية

الحمد لله حمد العارفين برهم والمخلصين له في اعمالهم والصلاة والسلام على رسول الله الكريم المبعوث بعد ما مضت فترة من الرسل بالدين المستقيم وبما فيه سعادة الدارين فهو المصلح العظيم وعلى آله واصحابه الذين اهتدوا بهديه فرفع الله شأنهم وايدم بصره ابا الاخوان الحاضرون ان ضيقنا الكريم لا يحتاج بين ائتنا الحكم الى تعريف وذكره بين الخاص والعام صاركنا على علم وبعد فرحا بك باستاذنا المبرور والذائد من حمى شريعتنا المنصورية ما انا اقدم لك عبارات الترحيب والتهنئة بلسان مجموع الامة البونية ونشكرك على اجابة دعوتنا ومساعدتك على مرغوبنا كانهرب عن اخلاص مودتنا لكم وتأييدنا ولا منة لنا عليكم في ذلك ان كان حب العلم والعلماء من واجبات ديننا وبالفقنا جميعا عرفنا ما للعلماء علينا من واجبات فانصناهم وايدناهم ونصرناهم على ذوي الاغراض السفلة والمشاغبات ولصناهم وبالفقنا لا يجرنا ان ينشد في حقنا ما قاله شاعر العراق اذا ما راينا واحدا قام بانبا

هناك راينا خلفه الف هادم ايا السادة انني اعرفكم ببدا جميعتنا جمعية العلماء المسلمين بالزاترين وما قدمته من الاعمال الخاصة لامننا ولدين والوطن سعا وراء لم شمت المسلمين واجتفاء وجه الله الكريم فكانت حركة الاصلاح فينا على يد علمائنا العاملين المخلصين فالقوا الجمعية السالفة الذكر وعلى راعها الاستاذ اديس ما ذا قام المصلحون به وما الشؤون التي يدعوننا اليها وما الاعمال التي خدمت الامة الجمعية بها فام المصلحون من علمائنا في زمان تفرقت فيه اهواؤنا ونشتت آراؤنا وخيم الجهل على ربوعنا وتركنا العمل بما شرعه الله لنا في السنة والكتتاب وتعددت الميودات وان شتم فقروا الارباب بدعوتنا الى التمسك بكتاب ربنا





والعلم طاهر فما على الاكلين من حرج ثم لما كان لا يقبل الله منهم سواها ويحذرونهم من انواع
كل ربيهم به شرعا او عقلا يستدعي انواعا من
العملة البارعين كل في فنه؛ كنت انا من بين
هؤلاء كمنش امين على ما استخلصه الباحثون العظام
والعالمون المخلصون العفاء من صفوة الدين الحنيف
ولب سنة المصطفى عليه السلام التي حماها اصحابه
ومن تبعهم باحسان من كل داس يحاول تخليطها
او غش يريد التخليط بها.

لذلك - تاسيا باراتك الاخبار المشهود لهم
بالفضل والصلاح في البوادي والامصار - اجدني
مقهورا ومدفوعا للقيام بيهض ما يصر الله علي في
دفع اخلط المنافقين فمقت طائفا بروحي مرة
وبثاني مرة اخرى وبعد البحث المدقق والفحص
الحقيق ثبت لدي ثبوتا لا يحتمل الشك ان ليس
تحت سماء الجزائر او العالم الاصلاحي بل العالم بأسره
من سعى سعيه وبذل جهده وانفق عرضه وماله
في سبيل تكدير ذلك الصفو وقتل الحركة
العلية الدينية البهجة الخالصة الجزائرية - رغم ان
كل من حاول الصاق السياسة بها - الا شرذمة
قليلة كادت ان تنحصر في افراد معروفين يعدون
على الاكارع وحملوا على هذه الامة المحمدية سلاح
التخليط وغشوها بانواع التخليط حتى خرجوا عن
حضيرة الاسلام وهم لا يشعرون او شعروا
واشتروا الضلالة بالهدى ثم اذا حكمت عليهم
بالخروج عن حضيرة الاسلام فلان الشرع قبلي قد
حكم عليهم بذلك جزاء بخارتهم لله ورسوله -
(انها جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون
في الارض فسادا انت بقاها او يهللوا او ينقطع
ايديهم وارجلهم من خلاف او ينفقوا من الارض
ذلك لهم عزي في الدنيا ولهم في الآخرة عذاب عظيم)
وقال (ص) من حمل علينا السلاح فليس منا ومن
غشنا فليس منا ولا بد هنا ان نقوم فبامة من في
قلوبهم مرض وتشعل نيرانهم ثم يبرؤ هؤلاء المتأجرون
عندهم للجدالة عنهم كعادتهم في كل سانحة ويجعلون
موضوع تليطهم وتخليطهم كون المصلحين كفروهم
او ضللوهم او فسدوهم وهم يعلمون ان المصلحين مام
الا هداة الله في الارض يمينون للناس العقيدة

الردة والاشراك الذين تنفض بها تلك العقيدة بعد
فرض سلامتها من شوائبها. وعليه فما معنى قولكم
لنا ايها المشاغبون انكم تكفرون وتفسقون
وتضللون، لو لم يكن ما نقوله - ونحن لم نسب
شخصا معيا - من اوصافكم ونفوسكم او من
اوصاف ونفوس الذين يجادلون عنهم بالباطل لما
تألم لسائهم، ولكن (ها انتم هؤلاء جادتم عنهم
في الحياة الدنيا فمن يجادل الله عنهم يوم اقبامة ام
من يكون عليهم وكبلا)

اني انصح (والدين النصيحة) لمن جعل
نفسه وقفا للدفاع عن المبتدعين قبل انت بانيه
الموت (فيقول رب لولا اخرتني الى اجل
قريب - فانت - ولكن من الصالحين - والحالة
- ان يوخر الله نفسا اذا جاء اجالها والله
خبير بما تعملون) - انكم والله قد آذيت المومنين
ايها المفردون او الماجورون (والذين يوذون
المومنين والمومنات بغير ما اكتسبوا فقد احتملوا
بهما وانما صبينا) - ولقد اشفت عليكم علم الله
اشفاقا بالغ مبلغ سوء ظنكم بالله والعباد مع اني لا
استطيع ان اشفع لكم في حد من حدود الله عملا
بقوله تعالى (ولا تأخذكم بها رافة في دين الله
ان ككتمت نومنون بالله واليوم الآخر) واقتداء
بسيد الوجود اذ أقسم عليه السلام (لوان فاطمة
بنت محمد سرفت لقطعت يدها) وعلى هذا فاذا
اخذتني رافة فانها نصارى ما في استطاعتي ان
اذكركم ما دمتم تشاركوننا بصفة الايمان التي
تستحقون بها علينا حق التذكير لان الذكرى
تنفع المومنين ولكن اخوف ما اخاف عليكم ان
تصابوا من هذه النعمة العظيمة نعمة الايمان فيسكن
عذب من الرحمان فتذكروا للشيطان اولياءه
واخيرا انني اقول لكم صراحة - حتى لا اكون
عندكم غادرا ولا عند الله داعيا الى سبيله بدون
حكمة - اني حبيت فراصة صادقة تحل عقد التخليط
حلا وتشر دسائس التخليط نشرها وهي نعمة من
الله عظيمة استوجب شكرا عظيما فما رأيت من
عظيم اقرم به في مقابلة ذلك سوى مقاومة تعين

من العباد (التخليط والتخليط) بقدر جهدي واستطاعتي
على اني لا اقتصر على الوسيلة الواحدة كالكتابة
مثلا بل هي من العشرات او المئات من الاجزاء
والحاصل ان لي من وسائل الحق والاخلاص بقدر
ما للقوم من وسائل الباطل والتناق وزيدهم براحة
القلب واطمئنان خاطر لاني محقق الاجر على العمل
ومتيقن ايضا انني صاحب العاقبة مهما طال الزمان
واتسع المكان وكيف لا اتحقق الاجر وقول الله
تعالى (ولنجزيهم احسن الذي كانوا يعملون)
منطبع على فؤدي جار على لساني - وكيف لا

اتيقن حسن العاقبة وقول الله تعالى (ان الله يدافع
عن الذين آمنوا) هو زادي وانسى في السراء
والضراء في حال اني على مذهب من يقول اننا
مومن حقادون ذكر المشيئة الاثري كما فاذا كان الله هو
الدافع علي (وعرته) انا الغالب سلفا فاجمعوا (ان
شتم كيدكم ثم اتوا صفا ودسوا للاسلام ما قدرتم
وشرا على المسلمين ما استطعتم فما لكم الا الحزني
في الدنيا وفي الآخرة العذاب العظيم
ثم ان هذه الدطر حررتها على جناح السرعة
كقائمة اذار لكم عساكم عن غيبتكم نزعون ومن
ضلاكم بل وضلاكم تنوبون ولا عيب مع هذا
اذ تبتم وابتم فان الرجوع الى الحق حق والتوبة
من هدي رسولكم تولا وعملا اذ كان يتوب الى
الله في اليوم، مرة والا فاعلي الا الاعلاف
بالنصيحة لكم مرارا وتكرارا وقد فلتت وهذه
الآخرة. فان اصرتم فلا تلووا احدا ولو ما
انفكم فان جميع ما اخفيت سره العالم والخاص في
قالب انصريح بعين الرأس وكل ما اسرتم سيسعه
جنس الانسان الطيب منه والقبيح باذان الحس
والسلام علينا وعلى عباد الله الصالحين والحمد لله
رب العالمين

الفتي القاتلي

عذر بالجمية

المطبعة الجزائرية الاسلامية - بقسنطينة

Constantine - Imprimerie ALGERIENNE
Musulmane Tél. 5-15

Le gérant Bouchemal Ahmed

